

OK

JASTROWIE

Kwartalnik kulturalno-informacyjny Gminy i Miasta Jastrowie



BOŻE NARODZENIE

NA BUKOWINIE

STR. 13

ZABŁYŚNIJ NA ŚWIĘTA (STR. 11)
MAGIA BUKOWINY (STR. 12)
KULTURALNY ROZKŁAD JAZDY (STR. 13)
O GENEZIE MIASTECZKA JASTROWIE (STR. 19)



Bank Spółdzielczy w Jastrowiu
Spółdzielcza Grupa Bankowa

Zapraszamy do skorzystania z pożyczki hipotecznej na dowolny cel

*Zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia,
spędzanych w atmosferze spokoju
i rodzinnego ciepła
oraz wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym
Nowym Roku 2021*

*życzy Rada Nadzorcza,
Zarząd oraz Pracownicy
Banku Spółdzielczego w Jastrowiu*

oprocentowanie już od 3,49%*

prowizja od 1,5%*

okres kredytowania do 30 lat

kwota pożyczki uzależniona
od wartości nieruchomości
(do 60% aktualnej wartości rynkowej nieruchomości)

brak prowizji za wcześniejszą spłatę

sposób spłaty dostosowany do Klienta

szybka decyzja kredytowa

pomoc w załatwieniu wszystkich formalności



Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 4,60%, całkowita kwota kredytu 128.667,- zł, całkowita kwota do zapłaty 189.416,42 zł, oprocentowanie zmienne (stanowi sumę wartości WIBOR 3M, który wynosi obecnie 0,24% i marży Banku w wysokości 3,25 p.p.), tj. aktualnie 3,49%, całkowity koszt kredytu 60.749,42 zł (w tym prowizja 1.930,01 zł, odsetki 50.518,06 zł, PCC 19,- zł, usługi dodatkowe: ubezpieczenie na życie 5.995,26 zł, koszt rachunku ROR 1.687,- zł, koszt karty debetowej 600,09 zł). Spłata w 241 miesięcznych równych ratach kapitałowo - odsetkowych, przy czym 240 rat w wysokości po 743,51 zł, ostatnia rata w wysokości 742,66 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 12.11.2020 r. na przykładzie reprezentatywnym.

tel. (67) 266 21 41
(94) 374 02 23
www.bsjastrowie.pl

SPIS TREŚCI

Na marginesie • 3

Rok w cieniu pandemii • 4

JastroWIE • 5-8

Kulturalny Flesz Wydarzeń • 9-10

Jastrowie stawia na kulturę • 10

Zabłyśnij na święta • 11

Magia Bukowiny • 12

Boże Narodzenie na Bukowinie • 13

Kulturalny rozkład jazdy • 13

Gwiazdkowe obrazki • 14

W czytelnicy • 15-16

Dzieje się w terenie... • 17-18

Będzie muzeum w gminie • 18

O genezie miasteczka Jastrowie • 19

Ze sportowych aren • 20-23



WYDAWCA:

Ośrodek Kultury w Jastrowiu
64-915 Jastrowie, ul. Poznańska 50
www.okjastrowie.pl

REDAKCJA:

64-915 Jastrowie, ul. Poznańska 50
tel. 67 266 22 94
kultura@okjastrowie.pl

REDAKTOR NACZELNA:

Karolina Frączek

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

Alicja Awłasewicz, Beata Jaśniewicz, Katarzyna Kowalska, Sylwia Bazylińska-Nosek, Piotr Kozłowski, Karolina Luleczka, Małgorzata Krause

PROJEKT I DRUK:

Leszczyńscy s. c.
Złotów, ul. Wojska Polskiego 2
tel. 67 263 56 63
www.leszczyńscy.pl

NAKŁAD: 4000 EGZ.

Zasięg: gmina i miasto Jastrowie
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

Zastrzegamy sobie prawo do skracania i adiacji tekstów oraz listów nadesłanych do redakcji i zmiany ich tytułów.

NA marginesie



Grudzień to czas refleksji, analiz, podsumowań, rozrachunków, w miejscach pracy, w domach i z samym sobą. Mijający rok zapisze się na kartach historii z kilku powodów, a z jednego na pewno... Rzec by można: nic się nie działo, a tak wiele się wydarzyło. Rok trudny, zaskakujący, ale można powiedzieć kreatywny, bo bogaty w nowe sytuacje, doświadczenia, pomysły i kierunki rozwoju. Przy możliwościach, jakie stwarzała nam rzeczywistość, mamy nadzieję, OKJ stanął na wysokości zadania i spełniał Państwa oczekiwania. Nasze dwutygodniowe pełne atrakcji, Ferie zimowe to już tradycja. Razem bawiliśmy się podczas Osiedlowych wakacji. Przeżywaliśmy koncerty w nowym wymiarze, w formie online na żywo, dotąd nietransmitowane przez nas. Nasza biblioteka także udzielała wskazówek, jak i gdzie można skorzystać z zasobów bibliotecznych online. GiM Jastrowie zadbała o szereg inwestycji poprawiających jakość, funkcjonalność i estetykę życia mieszkańców. Nasi sportowcy zadbałi o naszą adrenalinę i nie tylko.

Inaugurowaliśmy nowy rok artystyczny... Wyrażam głęboką nadzieję, że przed nami wiele interesujących wydarzeń i spotkań, a realia przełomu 2020/2021 nam na to pozwolą. OKJ cały czas intensywnie pracuje i przygotowuje dla Państwa nową przestrzeń, zarówno architektoniczną, jak i kulturalną. Nowe pracownie i ich estetyka pozwolą na jeszcze bardziej komfortowe warunki pracy, nauki i zabawy z OKJ. Mam nadzieję, że wiele nowych wydarzeń, w różnych formułach, przypadnie do gustu mieszkańcom naszej gminy. W najbliższym czasie będą to, niestety, jeszcze ograniczone spotkania. Kontynuować będziemy kulturę online. Już dziś zapraszam rodziców ze swoimi pociechami na Kosmiczne Ferie Zimowe, Orszakowy Challenge, 29. Finał WOŚP czy Aniołkowe Granie. Więcej szczegółów na temat tego, co nas czeka z OKJ na str. 13.

Zanim skoczmy w Nowy Rok, przed nami jeszcze czas, który wzbudza w każdym myśli pełne nadziei. Chwile w gronie najbliższych, radości najmłodszych na widok wymarzonego prezentu i pyszności świątecznego stołu. Na ten szczególny czas OKJ przygotował dla Państwa bożonarodzeniowe niespodzianki... Jedną z nich podziwiacie już od 6 grudnia. W całej gminie zadbałiśmy o magię tegorocznych świąt dekorując i rozświetlając miejsca, w których będzie można np. zrobić pamiątkową fotografię. Przyłączcie się do akcji świątecznej i „Zabłyśnijcie na Święta”. W Wigilię zapukamy do Waszych domów z przyjazną kołędą i zasiądziemy do świątecznego bukowińskiego stołu (szczegóły na str. 13). A jak wyglądały pierwsze święta i wigilijny stół mieszkańców naszego miasteczka? O osobistych wspomnieniach ze świąt przeczytacie Państwo na str. 14. W pierwszym dniu Nowego Roku artyści OKJ wyśpiewają słowa nadziei na lepsze jutro w specjalnie przygotowanej produkcji audiowizualnej, którą obejrzymy i wysłuchamy na stronie internetowej OKJ i funpage'u OKJ na Facebooku. Powitajmy nadchodzący rok śpiewając i z nadzieją.

Na koniec kieruję wyjątkowe podziękowania wszystkim za obecność i wsparcie OKJ w tym roku na wielu płaszczyznach. Szczególnie dziękuję całemu Zespołowi OKJ. Wspólny cel i zespołowa praca, daje szerokie możliwości, by osiągnąć sukces.

Kochani, zadbajmy o to, aby przy wigilijnym stole były miliony powodów, dla których warto spędzić czas razem z najbliższą rodziną i tradycją, a przede wszystkim z radością.

Z całego serca życzę zdrowia i wszelkich wspaniałości. Niech magia świąt zagości w waszych domach i sercach!

Karolina Frączek,
Dyrektor Ośrodka Kultury w Jastrowiu

ROK W CIENIU PANDEMII

Drodzy mieszkańcy
Gminy i Miasta
Jastrowie,

rozpoczynając rok 2020 nie przypuszczaliśmy, jak trudy to będzie rok i jak poważne zmiany przyniesie. Konieczność wprowadzenia wielu obostrzeń związanych z przeciwdziałaniem rozprzestrzeniania się koronawirusa COVID-19 wpłynęła na życie każdego z nas. Dziś podsumowujemy mijający rok, nie znając jeszcze wszystkich skutków społecznych i gospodarczych pandemii, ale mimo wszystko uważam, że był to dobry rok i udało nam się zrealizować wiele kluczowych działań.

Mieszkańcy udowodnili, że nie są obojętni w niesieniu pomocy innym, o czym świadczy szereg z sukcesem przeprowadzonych akcji charytatywnych. MGOPS w Jastrowiu i ŚDS w Sypniewie aktywnie wspierają seniorów w tym trudnym dla nich czasie.

Był to rok kilku ważnych uroczystości i obchodów, które z uwagi na panujące warunki musiały przybrać inny charakter m.in.: w lutym przypadała 75 rocznica powrotu Jastrowia do ziem polskich, w maju obchodziliśmy trzydziestolecie Samorządu Terytorialnego.

Mimo wielu trudności zrealizowaliśmy kilka ważnych inwestycji na terenie Gminy i Miasta Jastrowie, które przyczyniły się do poprawy komfortu życia i bezpieczeństwa naszych mieszkańców. Wyremontowana została ulica Mickiewicza w Jastrowiu, zbudowane zostały pomosty na plaży miejskiej w Jastrowiu, jeździmy dziś wyremontowanym odcinkiem drogi Sypniewo – Brzeźnica. W Brzeźnicy na ukończeniu jest budowa kanalizacji sanitarnej. Dużo działało się też w zakresie gminnego szkolnictwa. Przejęliśmy od powiatu złotowskiego do prowadzenia Zespół Szkół wraz z obiektami i przeprowadziliśmy nabór do pierwszej klasy Branżowej Szkoły I Stopnia. Ten projekt społeczny to duża zasługa wszystkich zaangażowanych w niego osób.



Zrealizowaliśmy kilka dużych projektów pozyskując sprzęt do zdalnej nauki dla uczniów i nauczycieli naszych szkół. Tempa nie zwalniamy w pozyskiwaniu nowych funduszy. Powstaje pierwszy Żłobek Miejski TULIŚ w Jastrowiu, który będzie nowoczesnym i bezpiecznym miejscem opieki nad dziećmi do lat 3. We wrześniu zakończył się generalny remont w oddziale przedszkolnym na ul. Ludowej w Jastrowiu.

Kultura, choć było trudno, zaistniała w naszej gminie wirtualnej przestrzeni. Ośrodek Kultury w Jastrowiu stanął na wysokości zadania organizując szereg zajęć, konkursów, zabaw czy wydarzeń on-line.

Jak się okazało, wyzwania lubią też nasze stowarzyszenia, które zorganizowały w bezpiecznych warunkach wiele wspaniałych przedsięwzięć charytatywnych m.in. zbiórki dla osób potrzebujących, hospicjów oraz sportowych np. II Bieg Wolności czy I Pozytywny Rajd Rowerowy.

Również w sferze gospodarczej można myśleć optymistycznie o przyszłości naszej gminy, w związku z realizacją dwóch dużych projektów inwestycyjnych, które będą miały pozytywny wpływ na lokalny rynek pracy.

Dziękuję wszystkim osobom za działalność i zaangażowanie, które przyczyniły się do rozwoju Gminy i Miasta Jastrowie: mieszkańcom, przedstawicielom organizacji pozarządowych, radnym, pracownikom urzędu i jednostek organizacyjnych.

*Burmistrz Gminy i Miasta
Jastrowie Piotr Wojtuś*



21 sierpnia GiM Jastrowie otrzymała od powiatu złotowskiego w formie darowizny nieruchomości położoną w Jastrowiu przy ul. Poznańskiej 35, o łącznym obszarze 2,5981 ha i wartości ponad 12 mln zł



Uroczyste otwarcie przebudowanego odcinka drogi powiatowej nr 1013P pomiędzy Sypniewem a Brzeźnicą



Pl. im. JP II przy nowej ul. Mickiewicza to teraz jedno z piękniejszych miejsc, gdzie lubimy częściej przebywać. Na zdjęciu ulica przed i po remoncie



W czasie lockdownu nasz OKJ organizował interesujące wydarzenia, m.in. koncerty on-line. Na zdj. koncert P.Tura

JASTRO WIE

czyli co nowego
w okolicy...

KIERUNKI ROZWOJU GMINY NA NAJBLIŻSZE 7 LAT

Ważny dokument Gminy i Miasta Jastrowie uchwalony

Na październikowej sesji uchwalono Strategię Rozwoju Gminy i Miasta Jastrowie na lata 2020-2027. W dokumencie została zawarta diagnoza aktualnej sytuacji gminy i miasta, a także plan rozwoju na najbliższe 7 lat.

W Strategii określono misję rozwoju gminy, która brzmi: **„Mamy potencjał, mamy kapitał, a mieszkańcy i piękny krajobraz to nasz atut – stawiamy na zrównoważony rozwój!”** oraz wizję. „Gmina Jastrowie w 2027 jest miejscem,

w którym dobrze się mieszka, pracuje i wypoczywa. To zintegrowana i zaangażowana społecznie, ze świadomą przynależnością do swojej historii wspólnota. Dostępna, bez barier, zarówno architektonicznych jak i rozwojowych, dla zamieszkujących ją wszystkich grup społecznych. Zagospodarowane tereny zieleni, bogata oferta imprez kulturalnych, rozbudowana infrastruktura turystyczna i rekreacyjna zachęcają mieszkańców i przyjezdnych zarówno do odpoczynku, jak i aktywnego spędzania czasu wolnego wśród czystego i zadbanego krajobrazu”.



**STRATEGIA ROZWOJU GMINY I MIASTA
JASTROWIE NA LATA 2020 - 2027
DOSTĘPNA JEST NA WWW.JASTROWIE.PL**

1.

Gmina Jastrowie dobrym miejscem do zamieszkania. Wysoka jakość życia mieszkańców z poszanowaniem zasad zrównoważonego rozwoju. W ramach tego celu zaplanowano następujące działania: budowa nowych, modernizacja starych dróg i chodników, stworzenie miejsc do wypoczynku po pracy – zagospodarowanie terenów zielonych wraz z infrastrukturą wypoczynkową, utworzenie żłobka miejskiego, uruchomienie programów proekologicznych, budowa lub adaptacja budynku na przedszkole publiczne w Jastrowiu, kontynuacja budowy sieci kanalizacji sanitarnej na terenie wiejskim.

Głównym wyzwaniem gminy i miasta

Jastrowie przez najbliższe 7 lat będzie wprowadzenie w życie skutecznej Strategii nastawionej na realizację trzech głównych celów:

2.

Gmina Jastrowie miejscem rozwoju edukacji i przedsiębiorczości. Przykładowe działania w ramach celu drugiego: wysoka jakość oświaty, promocja kształcenia zawodowego, budowa dróg dojazdowych do terenów inwestycyjnych, wsparcie organizacji sprzedaży bezpośredniej produktów rolniczych.

3.

Gmina Jastrowie atrakcyjnym miejscem do wypoczynku i rekreacji dla mieszkańców i turystów. Działania przykładowe w ramach ostatniego z celów: budowa ścieżek rowerowych, aktywna współpraca w ramach Stowarzyszenia Wał Pomorski, strategia promocji gminy i produktu regionalnego, zagospodarowanie nabrzeża rzeki Młynówki, wyposażenie i budowa nowej infrastruktury rekreacyjnej na plaży miejskiej w Jastrowiu.

Gmina w pierwszej kolejności będzie realizować bieżące zadania wynikające z sytuacji związanej z pandemią COVID-19.

– Nieznane były w momencie powstania Strategii i nie są znane nadal następstwa i skutki kryzysu. Jednak istotne jest monitorowanie sytuacji i jak najlepsze dostosowanie podejmowanych decyzji i zachowań do zapewnienia mieszkańcom dobrych warunków do życia. Najważniejsze kwestie będą dotyczyć wsparcia dla grup społecznych, których najbardziej dotknie niekorzystna koniunktura – uważa burmistrz Piotr Wojtiuk.

UGiM Jastrowie
Małgorzata Krause



AWANSE I NAGRODY nauczycieli

W sierpniu przed komisją egzaminacyjną powołaną przez Burmistrza GiM Jastrowie do przeprowadzenia postępowania egzaminacyjnego nauczycieli ubiegających się o awans na stopień nauczyciela mianowanego stanęły trzy panie: K. Gosek, A. Lewandowska – nauczycielki z Przedszkola Samorządowego w Jastrowiu – oraz M. Dopierała – nauczycielka ze szkoły Podstawowej w Brzeźnicy. Egzamin zakończył się wynikiem pozytywnym dla każdej z pań. Uroczyste wręczenia aktów mianowania odbyło się 18 sierpnia

w sali sesyjnej urzędu. Akty mianowania w imieniu burmistrza GiM Jastrowie wręczyła Agnieszka Głyżewska-Klofik – Zastępca Burmistrza GiM Jastrowie – w obecności Renaty Szewczyk – Sekretarz oraz Dyrektorów mianowanych nauczycieli: Violetty Krzysztoń i Mirosława Budzowskiego.

12 października Burmistrz Gminy i Miasta Jastrowie Piotr Wojtুক z okazji Dnia Edukacji Narodowej przyznał nagrody wyróżnionym dyrektorom i nauczycielom placówek oświatowych z terenu naszej gminy.

W związku z obostrzeniami epidemiologicznymi, w urzędzie pojawili się jedynie dyrektorzy szkół, na których ręce zostały przekazane życzenia i słodkie upominki dla nagrodzonych nauczycieli. Nagrody otrzymali dyrektorzy: A. Piekarska – Dyrektor SP nr 1 w Jastrowiu, M. Budzowski – Dyrektor SP Brzeźnica, J. Szewczyk – Dyrektor SP Sypniewo, V. Krzysztoń – Dyrektor Przedszkola Samorządowego w Jastrowiu, S. Nowicki – Dyrektor SP nr 2 w Jastrowiu oraz nauczyciele: SP Brzeźnica: M. Frankow-

ska i A. Wysocka, SP Sypniewo: D. Duda i T. Piec, Przedszkole Samorządowe w Jastrowiu: J. Dubicka, M. Majewska, E. Mroczek, SP nr 2 w Jastrowiu: A. Miałyzygrosz, E. Piszcz, E. Rennack, K. Wojdak, SP nr 1 w Jastrowiu: M. Czaja, K. Woźniak, M. Siedlecka, I. Ciszek. Życzenia z okazji Dnia Edukacji Narodowej w uznaniu osobistej zaangażowania i wytrwałości w działaniach na rzecz szkoły otrzymała również A. Jasnowska – Dyrektor Zespołu Szkół w Jastrowiu. Na ręce dyrektorów placówek oświatowych z terenu naszej gminy dla pozostałych nauczycieli, wychowawców, pracowników administracji i obsługi również powędrowały życzenia wytrwałości oraz by zaangażowaniu zawsze towarzyszył szacunek uczniów, rodziców i środowiska lokalnego, tak bardzo potrzebny szczególnie dziś, w trudnym dla nas wszystkich czasie.

*UGiM Jastrowie
Małgorzata Krause*



URATOWANA

przed zamknięciem

WRAZ Z PIERWSZYM DZWONKIEM, 1 WRZEŚNIA 2020 R., W ZESPOLE SZKÓŁ W JASTROWIU POJAWILI SIĘ UCZNIOWIE, NAUCZYCIELE I ZAPROSZENI GOŚCIE

Naukę w szkole pod skrzydłami gminy rozpoczęła ponad setka młodych ludzi.

Podczas uroczystej Inauguracji Roku Szkolnego 2020/2021 Burmistrz Gminy i Miasta Jastrowie wręczył Pani Annie Jasnowskiej list gratulacyjny wraz z zarządzeniem w sprawie powierzenia obowiązków dyrektora Zespołu Szkół w Jastrowiu. Burmistrz podziękował Staroście Złotowskiemu za współpracę w sfinalizowaniu przejścia szkoły średniej przez Jastrowie. Dnia 21 sierpnia Gmina i Miasto Jastrowie otrzymała od powiatu złotowskiego w formie darowizny nieruchomości położoną w Jastrowiu przy ulicy Poznańskiej 35, o łącznym obszarze 2,5981 ha i wartości ponad 12 milionów zł.

Burmistrz podziękował również radnym, którzy wytrwale o szkołę w Jastrowiu walczyli, pracodawcom zaangażowanym w proces kształcenia zawodowego oraz wszystkim, którzy dołożyli starań w powodzenie tego projektu. Burmistrz podkreślił, że nie była to decyzja podjęta z dnia na dzień, bo temat przejścia szkoły był tematem kontrowersyjnym, poruszonym od dłuższego czasu. Jednak jedyną szansą, by uchronić szkołę przed jej zamknięciem, było jej przejęcie przez gminę. Burmistrz wierzy, że podjęta decyzja jest słuszna i przyczyni się do rozwoju Gminy i Miasta Jastrowie, bo, jak twierdzi, „Jastrowie zasługuje na to, by mieć swoją szkołę ponadpodstawową”. Zwracając się do uczniów, podziękował za wybór naszej szkoły zaznaczając, że tu naukę będzie trzeba traktować poważnie, a w nagrodę za to przewidziane jest stypendium. Uczniowie klas pierwszych otrzymali symboliczne niespodzianki z życzeniami powodzenia w nowym roku szkol-



W tym roku ZS przyjął 36 uczniów do I kl. W sumie w szkole uczy się ponad stu uczniów

nym. Wicestarosta Małgorzata Samec w swojej przemowie kilkakrotnie nawiązywała do tego, że współpraca Gminy i Miasta Jastrowie oraz powiatu złotowskiego, jeśli chodzi o kształcenie zawodowe, dopiero się zaczyna. Wyraziła swoją otwartość i podkreśliła również, że ma nadzieję na współpracę tworzącą prestiżowe kształcenie zawodowe w powiecie złotowskim.

Dyrektor szkoły – Anna Jasnowska podkreśliła, że dołoży wszelkich starań, aby we współpracy z kadrą pedagogiczną nie zawieść uczniów i ich opiekunów i aby kształcenie w Zespole Szkół w Jastrowiu było na wysokim poziomie.

UGiM Jastrowie Małgorzata Krause

Żłobek miejski

TULIŚ

w Jastrowiu

TULIŚ – pod taką nazwą rozpocznie działalność Żłobek Miejski w Jastrowiu. Konkurs na opracowanie logo i nazwy żłobka wygrała Pani Katarzyna Neska – Bednarowska z Jastrowia. Autorka nawiązała do nieodłącznego elementu budowania więzi z dzieckiem, zwłaszcza w okresie wczesnego dzieciństwa.

Wybrane logo i nazwa kojarzą się z ciepłem i bezpieczeństwem i budzą pozytywne skojarzenia. Dyrektorem żłobka została Pani Monika Białas, która posiada odpowiednie kwalifikacje. Jest magistrem pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej, absolwentką studiów podyplomowych z edukacji przedszkolnej i wczesnoszkolnej, a obecnie nauczycielem kontraktowym. Dokładność i odpowiedzialność, którymi kieruje się Pani Monika oraz zdobyte doświadczenie, będą przydatne w pracy z najmłodszymi mieszkańcami naszej gminy. Wierzymy, że nowe wyzwanie, z jakim przyjdzie zmierzyć się Pani Monice, przyniesie dużo satysfakcji i sukcesów zawodowych.



Monika Białas w drodze konkursu wybrana została dyrektorem Żłobka Miejskiego „Tuliś” w Jastrowiu

Rekrutacja dzieci do żłobka prowadzona jest w trybie ciągłym. Zapraszamy rodziców/opiekunów prawnych pracujących, a także pozostających na urloпах macierzyńskich i wychowawczych, którzy chcą powrócić do pracy. Zapraszamy do udziału w projekcie „Jastrowie stawia na maluchy!”

Żłobek na starcie będzie dysponował 20 miejscami dla dzieci do lat 3. Zapewniamy nowoczesne, wyremontowane wnętrza, bezpieczne i higieniczne warunki dla Twojego dziecka, wykwalifikowaną kadrę, profesjonalnie wyposażone pomieszczenia oraz placu zabaw.

UGiM Jastrowie Małgorzata Krause



JASTROWIE

w chryzantemach

W związku ze skutkami wprowadzonego zakazu wstępu na cmentarze, Gmina i Miasto Jastrowie włączyła się do akcji wsparcia producentów kwiatów. Kolorowe chryzantemy ozdobiły centrum miasta, skwery, miejsca przy pomnikach, Plac Jana Pawła II. Kwiaty przekazaliśmy również na teren sołectw i do wszystkich kościołów naszej gminy. Chryzantemy gmina pozyskała za pośrednictwem Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w ramach akcji wsparcia producentów i przedsiębiorców.

UGiM Małgorzata Krause

MGOPS

realizuje programy pomocy

PROGRAM „WSPIERAJ SENIORA”

Gmina i Miasto Jastrowie przystąpiła do programu „WSPIERAJ SENIORA” skierowanego do osób powyżej 70 roku życia, które zdecydowały się na pozostanie w domu w czasie pandemii. W szczególnych przypadkach pomoc może być udzielona osobie poniżej 70 roku życia. Szczególne sytuacje oznaczają brak możliwości zapewnienia niezbędnych potrzeb wynikających ze stanu zdrowia oraz sytuacji rodzinnej i społecznej. Ocena takiej sytuacji i decyzja o udzieleniu wsparcia należy do realizatora programu, czyli do Ośrodka Pomocy Społecznej. Z programu nie mogą korzystać osoby, które już otrzymują wsparcie w ramach usług opiekuńczych czy specjalistycznych. Udzielenie pomocy w ramach programu nie zależy od kryterium dochodowego. Aby uzyskać pomoc, należy zadzwonić na infolinię 22 505 11 11 (zapisać datę i godzinę), a prośba przekazana zostanie do MGOPS Jastrowie. Następnie skontaktuje się z Państwem pracownik MGOPS, który ustali sposób pomocy.



„STOP COVID-19. BEZPIECZNE SYSTEMY SPOŁECZNE W WIELKOPOLSCE”

Gmina Jastrowie otrzymała grant na łączną kwotę 240 282,36 zł na wsparcie Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jastrowiu oraz Środowiskowego Domu Samopomocy w Sypniewie w ramach Projektu „STOP COVID-19. Bezpieczne systemy społeczne w Wielkopolsce”, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

MGOPS Jastrowie



MASZT

z białą-czerwoną dla Jastrowia

Z okazji setnej rocznicy zwycięskiej Bitwy Warszawskiej, Kancelaria Prezesa Rady Ministrów wraz z Ministerstwem Cyfryzacji ogłosiła akcję „Pod Białą-Czerwoną”. Nasza gmina wzięła udział w tym projekcie pod Honorowym Patronatem Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego. Aby otrzymać maszt i flagę państwową, wystarczyło uzbierać 100 głosów poparcia mieszkańców danej gminy. Udowodniliśmy, że jako wspólnota potrafimy się zjednoczyć i zaangażować, by osiągnąć zamierzony cel. W bardzo krótkim czasie zdobyliśmy wymaganą liczbę głosów poparcia, maszt z białą-czerwoną będzie dumnie eksponowany w wybranym miejscu naszego miasta.

UGiM Jastrowie Małgorzata Krause

O G Ł O S Z E N I E

Życzymy Państwu w imieniu Jastrowskiego Samorządu, aby świąteczny czas spędzony w gronie najbliższych wypełniony był spokojem, miłością, ciepłem rodzinnym i odpoczynkiem.

Z nadzieją spoglądajmy w przyszłość, niech Nowy 2021 Rok obfituje w same dobre dni i niegasnący optymizm!

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Jastrowiu
Krzysztof Bzowski

Burmistrz
Gminy i Miasta Jastrowie
Piotr Wojtiuk

Jastrowie, grudzień 2020 r.

Kulturalny FLESZ WYDARZEŃ

Naszą największą imprezę w regionie – Arena Festiwal. 1 Dzień Wolności (Piknik Historyczny) zaznaczyliśmy w tym roku II Biegiem Wolności. W niedzielę 9 sierpnia fani biegów i nordic walking wspólnie wspomogli charytatywną zbiórkę dla mieszkanki naszej gminy, małej Wiktorii z porażeniem dziecięcym mózgowym lewostronnym. Dzięki zaangażowaniu współorganizatorów (Stowarzyszenie Pozytywni z Pasją, Grupa Kijowe Siostry i Brat, Zabiegani Nocą z Okonka, Firma Herkules oraz Służba Medyczna Malta z oddziału w Tarnówce). Bieg odbył się w fantastycznym tempie.

W przededniu ww. biegu, zainaugurowaliśmy OsiedLOVE Wakacje z OKJ, czyli edukacyjno-artystyczne wydarzenia z profilaktyką na terenie całej gminy. Wydarzeniu towarzyszył niejeden ważny cel. Szereg aktywności, od jogi począwszy, poprzez zumbę, teatr i kreatywnymi warsztatami na powietrzu kończąc, umożliwiłymi dzieciom wykorzystanie twórczego potencjału i aktywne spożytkowanie nagromadzonej energii. Projekt został zrealizowany z pomocą GKPiRPA w Jastrowiu. Do naszych świetlic wiejskich zawiązał Wędrowny Zakład Kultury oraz Ania Bielecka z wakacyjną zumbą dla najmłodszych. W Świetlicy Wiejskiej w Brzeźnicy odbyły się warsztaty tworzenia witrażu, dzięki którym uczestnicy poznali historię i tajniki tej trudnej sztuki. Miśterna praca dzieci zaowocowała przepięknymi projektami.

Tymczasem w Jastrowiu razem z profesjonalnym instruktorem jogi uczestnicy OsiedLOVYCH Wakacji z OKJ rozciągali się i relaksowali przy spokojnych dźwiękach natury i specjalnych instrumentów.



Z warsztatami kreatywnymi "Zrób to sam w domu" spotkamy się podczas ferii zimowych



W czasie pandemii OKJ zadbał również o kulturę fizyczną. Zajęcia zumbi online cieszyły się dużą oglądalnością



Dzięki luźnej atmosferze i anegdotom mima, wieczór ten był miłą odskocznią od codzienności



Jest zumba, jest energia!



W Brzeźnicy dzieci poznały tajemnice tworzenia witraży dzięki warsztatom z Wędrownym Zakładem Kultury



Magdalena Pluta uzyskała najlepszy wynik podczas II. Biegu Wolności wśród kobiet naszej gminy



Wielkoformatowe gry dla całej rodziny zintegrowały wszystkich

Ekologiczny quiz i wspólne układanie logotypu naszej gminy to kolejne atrakcje, wśród których dostępne były również wielkoformatowe, ręcznie robione gry dla całej rodziny: sianie ziarna, wykonywanie makram czy zajęcia zumbi, zapoznały dzieci z fitnawykami. Cykl OsiedLOVE

Wakacje z OKJ zakończyliśmy wspólnym układaniem tanecznym, plenerowym spektaklem Wędrownego Teatru Lalek Małe Mi, warsztatami teatralnymi, wielkoformatowymi grami, bańkami mydlanymi i kolorowym graffiti. Wszystkim uczestnikom dziękujemy za wspaniałą zabawę.

W czwartkowe popołudnie 7 października, podczas Inauguracji Roku Kulturalnego w OKJ 2020/2021, gościliśmy na naszym scenie niezwykłego artystę – Ireneusza Krosnego – najbardziej rozpoznawalnego mima w Polsce. Do łez doprowadziły publiczność

Ciąg dalszy na stronie 10

prześmiewcze scenki obyczajowe, które pokazały niewątpliwą kunszt aktorski gwiazdy. Ponadto artysta zdradził nam tajniki mowy ciała, która jest ważną, chociaż pozawerbalną częścią komunikacji, w tym perswazji.

Na początku października, przy przepięknej, słonecznej pogodzie, wśród naszych leśnych duktów uczestnicy I Pozytyw-

nego Rajdu Rowerowego przejechali trasę dookoła jastrowskich jezior na dwóch dystansach: 20 i 40 km.

Ponadto mogliście spotykać się z OKJ co tydzień w przestrzeni on-line podczas warsztatów kreatywnych Zrób to sam w domu, zajęć tanecznych dla dzieci i młodzieży oraz ZUMBY.

Zapraszamy do fotorelacji.

Tekst: Karolina Luleczka

Zdjęcia: OKJ



Uczestnikom Rajdu towarzyszyła nie tylko piękna pogoda, ale i dobra energia

Jastrowie

STAWIA NA KULTURĘ



Nasza gmina sukcesywnie zmienia się na różnych obszarach. W Jastrowiu, za sprawą nowego projektu nawiązującego do przestrzeni miejskiej, pojawiły się wielkoformatowe fotografie promujące największe wydarzenia OKJ. Kadry z Areny Festiwal. 1. Dzień Wolności, Freestyle Battle Bitwa na słowa, czy MFF Bukowińskie Spotkania można podziwiać przy ul.

Mickiewicza. Nowy wizerunek wiaty przystankowej zachwycą nie tylko mieszkańców, ale i podróżujących. Sypniewo również pięknieje za sprawą kolejnego malowniczego muralu w gminie i nie tylko (więcej na str. 18).

Kultura fizyczna również ma się świetnie. Nasi sportowcy wygrywają, wspierają, integrują i też tworzą (szczegóły na str. 23).

Redakcja OK Jastrowie

Święty niech będzie każdy dzień,
Święta niech będzie każda noc.
Swoich marzeń nie usuwaj w cień,
pokaż swą siłę, pokaż moc.
Niech magia Bożego Narodzenia
przyniesie radość, spokój, zdrowie.
I z każdą chwilą na lepsze nas zmienia.
Niech wyczaruje szczerzej miłości ogień.

Najlepsze Życzenia Świąteczne
i Noworoczne przekazuje
Dyrektor OKJ wraz z Pracownikami





W Sypniewie zagościł renifer i anioły



W Jastrowiu Św. Mikołaj zaparkował saniami na Placu JP11



W Brzeźnicy Kolonii jak w bajce



W Samborsku bałwankowo



W Nadarżycach pojawiła się ferajna skrzatów



W Brzeźnicy choinkowo

ZABŁYŚNIJ

NA ŚWIĘTA!

W tym roku, w całej gminie, Ośrodek Kultury w Jastrowiu zadbał o magię świąt dekorując i rozświetlając miejsca, w których będzie można np. zrobić pamiątkową fotografię. Święty Mikołaj do samej Wigilii pozostanie z nami, obdarowując każdego słodką niespodzianką

tuż przed OKJ. Akcja pn. "Zabłyśnij na święta" to zaproszenie dla Państwa. Kto jeszcze tego nie uczynił, ma jeszcze szansę, by przyłączyć się do nas i wykonać iluminację wokół swojego domu, w oknie, czy miejscu pracy. Może śniegu nie będzie, wigilijny stół też inny niż zwykle, mimo

tego, niech nasza gmina zabłyśnie na tegoroczne święta. Podarujmy sobie wzajemnie odrobinę radości i uśmiechu przechodząc obok błyskotliwych domków w Sypniewie, Samborsku, Sypniewku, Budach, Brzeźnicy, Brzeźnicy Kolonii, Nadarżycach i Jastrowiu. Pokażmy wszyscy, ile mocy mamy w sobie!

Redakcja OK Jastrowie



Nasza złota biblioteka

R E K L A M A

ZECIUK

Zakład Energetyki Ciepłej i Usług Komunalnych Sp. z o.o.

64-915 Jastrowie, ul. Wojska Polskiego 29, tel./fax 67 266 28 09

sekretariat@zeciuk.pl, www.zeciuk.pl

- usługi w zakresie c.o. i wod.-kan.
- usługi transportowe

- usługi minikoparką
- usługi pielęgnacji trawników wertykulatorem

PONADTO:

- kompleksowa obsługa pogrzebu wraz z załatwieniem zasiłku pogrzebowego w ZUS-ie
- opieka nad grobami
- bogata oferta pomników
- promocja przy kompleksowej obsłudze pogrzebu

USŁUGI POGRZEBOWE
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ
691 465 333

TEL./FAX 67 266 28 09
www.zeciuk.pl sekretariat@zeciuk.pl

Z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy zdrowia, radości
i pomyślności,
ciepłych rodzinnych spotkań
oraz szczęśliwego
Nowego 2021 Roku!



Zapraszamy do korzystania z oferty e-faktury!

Wystarczy podać adres e-mail i gotowe. Zyskują Państwo szybki dostęp do faktury, dbając tym samym o środowisko, ale także dostęp do najnowszych informacji dotyczących działań podejmowanych w Spółce (przypomnienia związane z opłatami na cmentarzu, harmonogramem wywozu i wiele innych).

Zapewni to newsletter. Dodatkowo przypominamy o dostępnej u nas opcji: polecenie zapłaty.

Informacje na temat naszych nowości dostępne są pod tel. 67 266 28 09 w dni powszednie w godz. 7-15

ZAPRASZAMY!

I ZACZEŁO SIĘ...

W 1986 roku z tęsknoty za Bukowiną grupa 8 kuzynek zaczęła spotykać się i wspominać tradycje i kulturę bukowińską, pieśni i tańce oraz obrzędy. W ten sposób z tych wspominkowych spotkań powstał Zespół „Rozśpiewane Jastrowianki”.

Zespół od samego początku swoją działalność prowadził pod patronatem Ośrodka Kultury w Jastrowiu. Z czasem zaczęła wstępować młodzież i przyjęto nazwę Zespołu Górali Czadeczkich „Jastrowiaczy”. Tak Zespół prężnie działał przez około 30 lat. Czas był jednak nieubłagany i skład zmniejszał się z roku na rok. Sytuacja ekonomiczna wymusiła na młodych ludziach poszukiwania pracy poza granicami kraju. Pozostała kapela, którą stanowili członkowie Zespołu. Narodził się wtenczas pomysł, żeby, mimo przeciwności, nadal kultywować kulturę bukowińską poprzez muzykę i śpiew. Tym bardziej, że w składzie Zespołu była nasza wspaniała Bukowinka, Pani Frania – bo tak wszyscy zwracaliśmy się do niej.

Pani Frania (Franciszka Drozdek), urodzona 4 stycznia w 1930 r. w Rumuni w polskiej wsi Pietrowce Dolne, jedna z kuzynek założycielek Jastrowiaków, to żona, matka i babcia. Dla nas, członków Zespołu, to była Mama, która przekazała nam miłość do Bukowiny. Mama, która zawsze знаła na wszystko odpowiedź. Pani Frania zarażała uśmiechem, poczuciem humoru i optymizmem. Uwielbiała podróżować, nie przeszkadzały jej niewygody. Mimo często wielogodzinnej jazdy, zawsze była uśmiechnięta, nie skarżyła się, że nogi puchną, że plecy boją, że gorąco. Nie, nie, to nie Pani Frania. Ona szukała piosenki na każdą okazję, dobrego słowa i żartu. Wspominamy podróż do Mołdawii, jedną z trudniejszych. Pani Frania jedzie z nami. Po 12 godzinach dojeżdżamy do granicy polsko-ukraińskiej. Po następnych 8 godzinach dojeżdżamy do Czerniowiec na nocleg. Tam spotkania z przyjaciółmi, a rano dalsza podróż do Mołdawii. Jest gorąco, środek lata, jedziemy bussem. Już wszyscy zaczęliśmy odczuwać podróż. Każdy już zdążył powiedzieć, że gorąco, że nogi spuchły, a kolegę boją plecy i nie może



Pani Franciszka Drozdek - nasz kawalek serca Bukowiny w Jastrowiu

Magia Bukowiny



Podczas Festiwalu folkloru w Lipce nasza Kapela okazała się bezkonkurencyjna

już znaleźć sobie pozycję do siedzenia. Jedyna Pani Frania nic nie mówi, jedzie z nami i podziwia świat z za szyby busa. Lubi podziwiać domy, ogrody i mówi: „Wicie, u nas takich nie ma, a to jest ważne, żeby wiedzieć jak żyją inni, zawsze można coś podpatrzeć”.

Zmęczeni, w godzinach popołudniowych docieramy do Kiszyniowa. Liczymy na szybkie zakwaterowanie, ale okazuje się, że zakwaterowanie będzie dopiero wieczorem. Stoimy w parku, wilgotność i temperatura wysokie, do czego nie jesteśmy

przyzwyczajeni. Już wszystkim doskwiera zmęczenie. Ale oczywiście nie Pani Frania. Ona już chce zwiedzać, poznawać ludzi. Ktoś przychodzi i zabiera nas na obiad, po obiedzie idziemy do parku, w którym odbywają się występy. Tak podziwiamy lokalnych artystów do wieczora i w końcu ruszamy do miejsca zakwaterowania. Zaczęliśmy martwić się o Panią Fanię, czy dobrze się czuje, czy wszystko w porządku. Słyszymy odpowiedź: „Tak, tak, wszystko dobrze, no wicie, tu taka kultura, trzeba to zrozumieć”. I po dwóch

godzinach jazdy docieramy na nocleg. Ale okazuje się, że nikt na nas nie czeka. Ciemno i cisza, środek nocy. W końcu ktoś nas wita i wchodzimy na teren ośrodka. Warunki do najlepszych nie należą. Zaczynamy marudzić, ale Pani Frania to w ogóle nie przeszkadza. Mówi: „Łóżko jest, na głowę nie kapie, można spać”. Nie zostaliśmy tam, organizatorzy znaleźli inne miejsce i po następnych dwóch godzinach byliśmy już zakwaterowani. W całej tej historii jedyną Panią Fanią do końca zachowała zimną krew i spokój. Taka była. Silna, pełna wyrozumiałości i szacunku do ludzi. Taką ją zapamiętamy. Przez 34 lata stanowiła najpiękniejszą część Zespołu „Jastrowiaczy”.

MIŁOŚĆ DO BUKOWINY...

Każdy udział w Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym „Bukowińskie Spotkania” zbliża nas do Bukowiny, do jej kultury, muzyki. Zaczęło się od spotkań 8 kuzynek, ich wspominek, opowieści. Dziś w spotkaniach uczestniczą tysiące osób z różnych krajów. Ktoś zapytał: Co jest magią w tych waszych spotkaniach? My odpowiadamy: prawda, autentyczność, wyrozumiałość, tolerancja, empatia, bezinteresowna pomoc drugiemu człowiekowi. Dla nas Bukowina to wartości, które nie są dziś modne. To zachowanie i przekazanie tradycji, która dziś milowymi krokami oddala się od nas. To muzyka i jej harmonia. To siła ducha, która mimo przeciwności daje energię i zapał do działania. To wspaniali ludzie, przyjaciele, którzy zawsze czekają na spotkanie i służą pomocą.

Jako Zespół, poprzez muzykę chcemy jak najdłużej przekazywać te wszystkie wartości, pokazywać kulturę bukowińską jako przykład dobrych relacji międzyludzkich mimo różnych poglądów, religii, historii. Naszym niedawnym sukcesem, jakim możemy się z Państwem podzielić, jest zajęcie 1. miejsca na Festiwalu Folkloru Kuchni i Kultury Krajeńskiej w Lipce 12 września 2020 r. Chcemy zarażać wartościami i dziś już wiemy, że jeśli ktoś zbliży się do Bukowiny, to poczuje całe jej dobro.

Autor: Agnieszka Ramucka-Jeż



"Pod stołem kładzie się siano, na siano kilka orzechów. Na zaścielony stół najpierw kładzie się dwa „kołaczki”, „huskę soli”, czosnek, dwie kolby kukurydzy, świeczkę, opłatek(...). Obowiązkowo na stole powinien znaleźć się bób - symbol dostatku przez cały rok."



Wielopokoleniowy Zespół Górali Czadeckich „Pojana”



TEGOROCZNY FESTIWAL PRZYJĄŁ ODMIENNY CHARAKTER. W CZERWCU MOGLIŚMY OBEJRZEĆ JASTROWSKI KOROWÓD I PREZENTACJE ZESPOŁÓW Z UKRAINY, RUMUNII, WĘGIER I POLSKI ZA POŚREDNICTWEM TRANSMISJI ONLINE. OPUBLIKOWALIŚMY SZEREG CIEKAWYCH MATERIAŁÓW Z HISTORII TRZYDZIESTOLETNIEGO FESTIWALU

BOŻE NARODZENIE NA BUKOWINIE

Wyjatkowy prezent pod choinką czeka nas w grudniu. W okresie świątecznym OKJ zapuka do Waszych domów i zaprosi do bukowińskiego wigilijnego stołu. Pokażemy bukowińskie zwyczaje bożonarodzeniowe i tradycję kultywowaną po dziś dzień. W specjalnym materiale filmowym zespoły: „Jastrowiaczy”, „Stanowianie”, „Pojana”, „Dunawiec” i „Jutrzenka” wyśpiewają kolędy i pastoralki. Wyjątkowe życzenia

popłyną z ust nieobecnej już Pani Franciszki Drozdek.

Zapraszamy do obejrzenia emisji telewizyjnej i online na naszej stronie internetowej – szczególnie niebawem na stronie OKJ.

Tekst i foto Redakcja OKJ

Szczegółowy opis Bożego Narodzenia na Bukowinie autorstwa Prof. Heleny

Krasowskiej znajdują Państwo na stronie

<https://agencja-informacyjna.com/kultura/swieta-bozego-narodzenia-w-pance-na-bukowinie>

Kulturalny Rozkład Jazdy

24.12.2020

- Wieczór wigilijny z OKJ
 - Koncert z przyjazną kolędą
 - Boże Narodzenie na Bukowinie

01.01.2021

- Artyści OKJ noworocznie dla wszystkich mieszkańców

04.01-17.01.2021

- Kosmiczne ferie zimowe-transmisje online

06.01.2021

- Orszakowy Challenge Kolędowy

10.01.2021

- 29. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w OKJ, WDK i Świetlicach wiejskich

28.01.2021

- Aniołkowe Granie

Więcej informacji o wydarzeniach szukajcie na FB, Instagramie i stronie www.okjastrowie.pl

Wydarzenia, które nie odbyły się w tym roku z powodu pandemii m.in. Koncert Dużej Rajskiej Kawy i Wszystkiego Najlepszego, Spotkanie autorskie z Tomaszem Piecem, Koncert Zaduszkowy pamięci R. Lipki odbędą się w pierwszym możliwym terminie.

Przypominamy o naborze na nasze zajęcia i warsztaty w OKJ.

Gwiazdkowe obrazki

Każdy z nas ma swoje historie, wspominki i gwiazdkowe obrazki. Pierwsi mieszkańcy naszego miasteczka i ich potomkowie w osobistych wspomnieniach...

JADWIGA, 83:

To nie było tak, że przyjechaliśmy do Jastrowia zza Niemna i mogliśmy zacząć mieszkania po wysiedlonych. To był 1958 rok, czerwiec, ostatni transport repatriantów zza wschodniej granicy. A pierwszy przecież był w 45 roku i wtedy zajmowano domy i mieszkania wskazane przez władze. My musieliśmy „kupić” meldunek od Polaka, też przybysza, już nie pamiętam skąd. A pierwsze święta Bożego Narodzenia? Tradycje przywieźliśmy ze sobą. Była pachnąca choinka, którą ubraliśmy w papierowe, kolorowe ozdoby zwane pajęczkami (łączone słomkami) i świeczki zapalane tylko na Wigilię i obiad świąteczny. Konieczne potrawy z grzybów: uszka, pierogi z kapustą i grzybami, grzyby duszone we własnym sosie, musiały być kartofle, śledzie w oleju i śledzie smażone w cieście, potem na deser łamańce makowe. Ale najważniejsza była modlitwa i dzielenie się opłatkiem. A mięsa i ciasta piekliśmy w piekarni, która znajdowała się naprzeciwko „Białego” Kościoła. Tam teraz jest optyk czy sklep wędkarski. Święta tonęły w śniegu. Rozmawialiśmy przy choince, śpiewaliśmy kolędy, nie było przecież telewizorów. Potem wspólnie wychodziliśmy na Pasterkę. Ach... to były inne czasy. Biedniejsze, ale może zdrowsze...

JULIUSZ, 16:

Moje najlepsze Boże Narodzenie? Trudno powiedzieć... Lubię, kiedy tata wraca z pracy za granicą. Wtedy jesteśmy wszyscy razem: ja, mój brat i siostrzyczka, moja mama z tatą. Przyjeżdżają dziadkowie, ciocie i wujkowie, kuzyni i kuzynki. I wszyscy razem przygotowujemy jedzenie, stroimy choinkę, szukujemy prezenty. Tego dnia odkładam telefon (choć jest mi trudno) i pomagam: a to coś wyniosę, a to przyniosę, a to nakryję do stołu (pod obrus sianko), a to zawsze coś. Wigilię tata zaczyna modlitwą, dzielimy się opłatkiem, składamy sobie życzenia. Jest miło. W tym roku będziemy sami, bez dalszej rodziny, ale połączymy się z nimi telefonem. Będzie nam brakowało gwaru i zamieszania. Najważniejsze, że jesteśmy zdrowi i że następne Święta będą jak wcześniej.

ELŻBIETA, 59:

Mieszkałam w kamienicy, więc kilka rodzin (6), dzieci w różnym wieku. W domach przygotowania rozpoczynały się od sprzątanego, ale takiego dokładnego, generalnego. Jeśli czyściło się dywany, to potem zaścielały je kapami, żeby po nich nie chodzić i odkryć dopiero w Wigilię. Ważne też było podwórko, bo przecież to było dla nas miejsce zabaw i spotkań z rówieśnikami. Toteż wspólnie wszystkie dzieci i młodzież z kamienicy braliśmy się do pracy: porządkowało się sęgi drewna, jeśli był śnieg – odśnieżało się, a jak nie było śniegu, to zamiatało się całe podwórko. I potem pomagaliśmy rodzicom w przygotowaniu jedzenia. Naszą rolą było w przeddzień kolacji wigilijnej nosić ciasta do piekarni na Kilińszczaków. W całej okolicy pachniało świętami. A w dzień Wigilii z samego rana nasz tato stawał w rogu pokoju pachnącą lasem choinkę, zakładał żaróweczki, sprawdzał ich działanie i my, dzieci, zawieszaliśmy ozdoby, a wśród nich cukierki czekoladowe (które potem wyjadaliśmy zostawiając puste papierki). No i najważniejsze, zawsze (choć to dla rodziców nie było łatwe) przychodził do nas Św. Mikołaj. Zdarzyło mu się pomylić mnie z innym dzieckiem, bo pewnego razu dostałam przybory do szycia, a nie taki list napisałam. Ale były orzechy i pomarańcze (raz w roku) i cały dom pachniał cynamonem i rozbrzmiewał kolędami śpiewanymi przez zgromadzoną przy stole rodzinę. Acha, i nie wolno było sprzątać ze stołu do rana następnego dnia, bo w nocy przychodziły aniołki, żeby się poczęstować.

ZOSIA, 5:

Wigilia, to jak Pan Jezus się narodził. Lubię pomagać mamie i tacie mieszać ciasta i lubię, jak pachnie w domu. Robię zabawki na choinkę i je wieszam. Nie mogę się doczekać Św. Mikołaja, bo napisałam list i nie wiem, czy w tym roku Mikołaj przyjdzie. Trochę się boję Mikołaja, bo wczoraj byłam trochę niegrzeczna, chciałam się bawić telefonem mamy, a ona nie pozwalała i się zdenerwowała. Powiedziała, że w zamian poczyta mi bajkę i że to lepsze niż telefon. Chyba ma rację, bo bajka była ciekawa, o Nusi. Może Św. Mikołaj wie, że się poprawię i będę słuchała mamy i taty. Chciałabym też, żeby był śnieg, bo tylko raz widziałam, jak pada. Lubię Święta.

KAMIL, 34:

Mieszkałam w domu trzypokoleniowym. Wigilia Bożego Narodzenia jest najbardziej hołubionym świętem. Oczekiwanie zaczyna się wraz z pierwszym dniem adwentu, kiedy każdego dnia przed lekcjami moje dzieci idą z zapalonymi lampionami na roraty. Moja żona planuje prace już w połowie grudnia. Każdy ma swoje zadanie: sprzątanie w domu i na zewnątrz, solenie mięsa, wędzenie, pieczenie (ostatnio częściej kupowanie ciast), a w dniu Wigilii ubieranie jodły albo świerka kupionego w donicy (potem wsadzanie go w ogrodzie), lepienie pierogów i uszek (jestem specjalistą), smażenie ryb. Z niecierpliwością wypatrujemy pierwszej gwiazdki na niebie. Gdy dzieci zaalarmują, że jest, siadamy do stołu. Ja zaczynam modlitwę, dzielę opłatek, a potem nawzajem składamy życzenia. Po kolacji są prezenty (trzeba tu powiedzieć, że tego wieczoru dzieci nie mają kłopotów z jedzeniem), Pasterka, a po powrocie z kościoła próbowanie wędlin. Najbardziej podoba mi się zapach Wigilii. Jest niezwykły, bo to nie tylko potrawy, ale też zapach miłości, wzajemnego szacunku i wybaczenia.



Obrazki zebrała Alicja Awłasewicz

W CZYTELNI



Alicja Awłasewicz poleca książki

Nie wiadomo, jak to było z tym widelcem i nożem. Może naprawdę Francuzi uczyli się od nas jeść sztucami, jak stwierdził pewien polityk. Może nie tylko o to chodzi...



Jędrzej Napieček poszedł dalej, bo napisał, że dwór francuski dowiedział się na Wawelu o możliwości korzystania z ..., co tłumaczy liczbę zamków wybudowanych nad Loarą. Namawiam do przeczytania książki ww. autora **Król, który uciekł**. To jedyna taka komedia historyczna o czasach i „panowaniu” Henryka Walezego. „Niewielu ludzi zdawało sobie sprawę, że o wynikach elekcji zdecydowała pewna niewielka transakcja, która odbyła się dziesięć lat wcześniej, w odległej jak na ówczesne standardy Francji”. Główny bohater, „szlachcic z Podlasia”, knuje intrygi wciągając w nie najwyższych stanem. Karzeł, który nie uważa się za karła staje się ważnym elementem waleziańskiego Luwru, potem naszego Wawelu. Zły na cały świat i wszystkich na świecie szydzi z kogo tylko może. „Dowcip zawsze był, i nadal



jest, najskuteczniejszą bronią desperatów.” Prawda historyczna niezauważenie pomieszana z fikcją literacką, nadzwyczaj giętka język powieści, bystrość obserwacji i wyjątkowy humor w y w o ł u j ą śmiech, a jednocześnie pozwalają

wniknąć do Luwru i na Wawel, żeby z ukrycia obserwować życie dworskie. Borys Lankosz, wymieniony polski reżyser (m. in. Rewers, Ziarno prawdy, Ciemno, prawie noc) napisał, że książka „przyprawia o palpacje serc”, a demoniczny bohater, Jan Krasowski, wciąga nosem Tyriona

Lannistera z „Gry o tron”. Szczerze namawiam.

Szczerze polecam do wspólnego czytania z młodymi (c h o c i a ż uważam, że zainteresuje także dorosłych) książkę Michała Rusinka **Wihajster, czyli przewodnik po słowach pożyczonych**, a poznamy historię wędrowki z różnych krajów do polskiego języka słów używanych na co dzień. Dowiemy się np., że lubimy jeść „złote jabłko”, korzystać z urzędzenia Priessnitza czy bawić się w „niedźwiedzia”. Warto.

Teskt Alicja Awłasewicz



MIKOŁAJ

w październiku



Święty Mikołaj z prezentami w październiku? Dlaczego nie? W niecodziennej rzeczywistości, jaką teraz mamy, wszystko może się zdarzyć. W naszej Bibliotece pojawił się taki Mikołaj, a właściwie Tomasz – Tomasz Zimoch, polski dziennikarz i polityk, radiowy komentator sportowy, który lubi nas odwiedzać i przy okazji pomagać obdarowując książkami. W ramach kolejnej poselskiej „pomocy książkowej” trafiły na

nasze półki m.in. liczne dzieła noblistki Olgi Tokarczuk czy „DyrdyMarki” Marka Niedźwieckiego. Na sympatyków Tomasza Zimocha czekać będzie jego książka pt. „Mówi Tomasz Zimoch. Panie... kończ Pan ten mecz”, w której autor opowiada o kulisach swojej pracy i sekretach sportowego czy politycznego światka.

Bardzo dziękujemy za tak bezcenne prezenty. Państwa zapraszamy po nowości do naszej biblioteki.



Na koniec słowo od autora: „Niech się dobrze czytają. Wkrótce kolejne książkowe rozdanie.”

Tekst Redakcja
Autorka zdjęć: Agnieszka Zimoch



Jastrowie, 5 grudnia 2020 r.

Szanowni Państwo

Odnosnie do

Gdyby zapytać kogokolwiek, kiedy ostatni raz napisał prawdziwy papierowy list i wysłał tradycyjną pocztą? Ja sama siebie w takiej sytuacji nie pamiętam. Teraz e-maile, SMS-y czy porozumiewanie się poprzez inne komunikatory. Najczęściej nie są to pełne zdania, tylko skróty myślowe, pojedyncze wyrazy, zwroty, wyrażenia, np. „Odezwiesz się?”, „Jutro”, „W porzo”, „Ok” itp., takie, właściwie dzisiaj przyjęte za poprawne, pisane na skróty, bo też żyjemy na skróty.

Papierowy list wymaga zachowania jego formy: miejscowość, data, zwrot do adresata, treść z zachęceniem do odpowiedzi, pozdrowienia, koperta, znaczek. A w e-mailu? Jak kto chce. A to nie tak powinno być. List elektroniczny to też list, zatem reguły powinny być zachowane. Datę napisze za nas komputer, adres wkleimy z książki, ale już dalsza część wymaga od nas taktu i znajomości zasad, bo to, co wysyłamy od siebie, co podpisujemy, świadczy o nas, o nadawcy. Nie powinno się pisać w zwrocie do adresata „Witam”, bo witać można gości na progu domu czy publiczność ze sceny. Nie bardzo też „Dzień dobry”, bo nie wiemy, o jakiej porze list zostanie odebrany. Odpowiednio będzie „Szanowna Pani/Szanowny Panie”, „Pani Prezes/Panie Prezesie” – tytułem, jeśli służbowo, Pani Jadwigo/Panie Piotrze..., Kochana Mamusiu/ Kochana Babciu... jeśli prywatnie (inaczej niż w liście tradycyjnym, bo z lewej strony). Pod spodem treść listu i podpis z lewej strony.

Dzisiaj, kiedy czas się skurczył, mało poświęcamy go na opisywanie swoich przeżyć, rozmyślań czy refleksji. A może warto pokusić się o wysłanie życzeń świątecznych właśnie w formie listu, obojętnie czy tradycyjnie, czy e-mailem. Każde życzenie niech będzie skierowane do konkretnej osoby, z imieniem adresata, z odniesieniem się do sytuacji odbiorcy. Z serdecznościami w podpisie.

Gdybyście Państwo chcieli podzielić się swoimi refleksjami, przesyłajcie listy na adres lubieczytac3@wp.pl.

*Z wyrazami szacunku i życzeniami dobrych świąt
oraz szczęśliwego Nowego Roku
Alicja Awłasewicz*



...epistolografii

R E K L A M A



Inne Świąta – ta sama magia!

Życzymy Wam zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie najbliższych, a także pogody ducha, energii do działania i wielu powodów do uśmiechu w nadchodzącym roku.

Dziękujemy Państwu za kolejny wspólny rok i zapraszamy do Placówki Partnerskiej nr 1 w Jastrowiu przy ul. Poznańskiej 51.

A żeby poczuć klimat Świąt, włączcie naszą muzyczną niespodziankę. Otwórzcie Spotify i zeskanujcie poniższy kod.



Open | Search | Scan

Santander
Partner

Dzieje się w terenie...

KGW Brzeźniczanki **PODBIJAJĄ WIELKOPOLSKĘ**

Gospodynie z KGW Brzeźniczanki potrafią nie tylko pysznie pitrasić, ale i fotografować. To niebywała umiejętność umieć sfotografować potrawę tak, aby bez degustacji podrażnić kubki smakowe, na sam widok. W wyjątkowość potraw w zapachy i smaki wykonywanych przez nasze Brzeźniczanki nie musimy wątpić. Pyry z gzikiem wyszły na zdjęciu obłędnie, zatem zdobyte wyróżnienie było formalnością. KGW z Brzeźnicy walczyło o podium

w konkursie fotograficznym pn. „Pitrasimy po wielkopolsku”.

Wykorzystując swoje zdolności artystyczne, panie z KGW wzięły również udział w Konkursie dla kół gospodyń wiejskich na wykonanie rękodzieła w dowolnej technice zawierającego napis „PSR 2020” (Powszechny Spis Rolny) zdobywając kolejne wyróżnienie. Brzeźniczanki wykonały dzieło na drewnianej desce, a sam napis powstał z dobroci natury naszych okolic.

Paniom ogromnie gratulujemy i czekamy na więcej.

tekst: Redakcja OK Jastrowie
foto: KGW Brzeźniczanki



KGW SAMBORSKO

NA PODIUM

PANIE Z KGW SAMBORSKO ZAJĘŁY II MIEJSCE W KONKURSIE DLA KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH PN. „BITWA NA SMAKI - KUCHNIA MYŚLIWSKA”



Konkurs odbył się 30 sierpnia podczas tegorocznego Jarmarku Krajeńskiego zorganizowanego przez Stowarzyszenie LGD Krajna Złotowska na Półwyspie Rybackim w Złotowie. Nasze reprezentantki z KGW: Elżbieta Magda, Beata Wilczyńska, Mirosława Laudy, Barbara Kozłowska, Ewa Jarosz i Anna Szczepko, przygotowały gulasz z dzika. Dobrej jakości surowiec i sekretne przyprawy to klucz do sukcesu.

Przepis na gulasz pozostaje tajemnicą, ale wrażenia smakowe komisji konkursowej zdradzają, że warto go zdobyć. Gratulujemy zajęcia miejsca na podium. Z przyjemnością i ogromną satysfakcją informujemy, że nasze Panie z KGW Samborsko otrzymały również wysoko notowane wyróżnienie w konkursie pn. „Pitrasimy po Wielkopolsku” z rąk dyrektora Wielkopolskiego Oddziału Regionalnego ARiMR, Michała Zielińskiego.

UGiM Jastrowie
Małgorzata Krause
Foto: KGW Samborsko

DAWNY BUDYNEK PRZYSTANKU PKS W SYPNIEWIE W CZĘŚCI PRYZOZDOBIONO MURALEM PROJEKTU I AUTORSTWA ŁUKASZA TOWALEWSKIEGO

Jednym z elementów umieszczonych na malowidle jest grafika kościoła ewangelickiego, znajdującego się w tym miejscu jeszcze kilkadziesiąt lat temu. Mural jest jednym z elementów zagospodarowania terenu placu przy ulicy Mickiewicza w Sypniewie. W parku można już przysiąść i odpocząć na oryginalnych ławeczkach. W dalszych etapach planuje się montaż oświetlenia i monitoringu, potem modernizację płyty znajdującej się na fundamentach po byłej świątyni i remont samego budynku poczekalni. Środki na wykonanie muralu pochodziły z budżetu gminy i były wydatkowane w ramach funduszu sołectkiego Sypnievia.

UGiM Jastrowie
Piotr Kozłowski



MURAL W SYPNIEWIE



BĘDZIE MUZEUM w gminie

Poewangelicki kościół w Budach – nikt nie miał pomysłu, co z nim zrobić. Czas biegnie, a budynek w środku wsi niszczeje. Stowarzyszenie Porozumienie dla Przyrody postanowiło uratować ten obiekt, wyremontować go i przeznaczyć na „Muzeum czasu” oraz ośrodek edukacji ekologicznej i przyrodniczej. Wystąpiono do jastrowskiego ratusza o użyczenie obiektu w użytkowanie i w czerwcu 2019 roku Burmistrz Piotr Wojtiuk i Prezes stowarzyszenia Dariusz Dudkiewicz podpisali stosowne dokumenty. Z wolna zaczęło się coś dziać – oczyszczono i naprawiono dach, z wieloletniego kurzu uwolniono ściany wewnętrzne, belki i podłogę chóru, uzupełniono ubytki posadzki oraz odtworzono kamien-

ne schody wejściowe (czekają teraz na kamienne stopnice). Jeśli chodzi o przeznaczenie budynku, to o ile funkcja miejsca edukacji jest dla wszystkich zrozumiała, o tyle nazwa „Muzeum czasu” wydaje się tajemnicza. Co się pod nią kryje? Otóż jest to idea upamiętnienia ludzi trzech nacji, którym wojenna zawierucha zgotowała tragedię rozłąki z bliskimi, konieczność porzucenie ojcowizny, przymus wędrówki w nieznaną, w końcu wielu z nich także śmierć. To Niemcy, Polacy i Ukraińcy, którzy spotkali się na tych ziemiach - jedni jako przybysze, inni jako uciekinierzy. Muzeum nie ma w zamiarze rozliczania wojny i win z nią związanych. Będzie świadectwem prostego, codziennego życia zwykłych ludzi. Wszystkich, którzy tutaj

mieszkali i mieszkają. Bo tak długo żyjemy, jak długo zachowują nas w pamięci inni ludzie. O tę pamięć powinniśmy więc zadbać. Stowarzyszenie prosi wszystkich ludzi dobrej woli o wsparcie w działaniach na rzecz remontu tego obiektu.

Autor: Dariusz Dudkiewicz



C ofnijmy się jednak do roku 1364, kiedy to Wacław V, późniejszy książę szczecinecki (księstwo szczecineckie istniało od 1368 roku i wchodziło w skład Pomorza, przestało istnieć wraz ze śmiercią Wacława V w 1390 roku), nadał kilku osobom o nazwisku Krajant (przypuszczalnie przodkowie rodu Wangerowów) w dokumencie lennym las Tulce (Tulcz, Thulec), sięgający na południe, aż do rzeki Brzeźnicy (obecnie Samborka). Do rzeki Brzeźnicy zaliczano wówczas również dolny fragment dzisiejszej Płynicy do jej ujścia do Gwdy. Prawdopodobnie już na początku XVI wieku granica polsko-pomorska przesunęła się na północ i biegła wzdłuż rzeki Trzęsy do rzeki Ptuszy (obecnie Młynówka), aż do jej ujścia do Gwdy.

Ówczesne granice wyznaczano najczęściej naciosami na wiekowych drzewach, wzdłuż rzek czy w pobliżu charakterystycznych obiektów fizjograficznych (wzgórz, jezior). Przy ich wyznaczaniu brano również pod uwagę zeznania świadków, mieszkańców przygranicznych terenów. W XVI wieku wielokrotnie próbowano ustalić przebieg granicy polsko-pomorskiej, najczęściej bezskutecznie z uwagi na sprzeczne interesy obu stron.

Na okoliczności, w jakich ziemie, na których znajduje się Jastrowie i jego najbliższe okolice, przeszły spod władania Wangerowów pod kuratelę starosty ujskiego, światło rzuca zeznanie złożone w 1593 roku przez pomorzan przed burmistrzem i radą miasta Czarne. Jak podaje Słownik Geograficzno-Historyczny Ziem Polskich, w średniowieczu: „Czterech mężczyzn w podeszłym wieku (od 60 do 105! l.) – na ogólną liczbę 18 świadków – zeznało, że słyszeli od starszych ludzi, iż (prawdopodobnie na przełomie XV i XVI w.) Marcin Wangerow, zabiwszy wójta w Szczecinku zbiegł na stronę polską i schronił się u gospodarza (niem.: Wirt) w Ujściu (był to zapewne zarządca starostwa ujskiego z ramienia starostów [...]) (...) Marcin Wangerow odstąpił swemu gospodarzowi i Polsce tereny (stanowiące jego lenno) między Gwdą a Młynówką (Ptuszą). Jeden ze świadków zeznał, że nastąpiło to w wyniku sprzedaży tych ziem (...), inni zaś przyznali, że Wangerow zadośćuczynił w ten sposób swemu opiekunowi za to, że uwiódł jego córkę”.

Antoni Zitzewitz, łowczy książęcy z Nowego Szczecina (dzisiejszy Szczecinek) doniósł, że około 1559 – 1560 r. wraz z innymi osobami zauważył nad rz. Ptuszą (na jej lewym polskim brzegu) kilka domów. Wieś została „osadzona” na mocy przywileju wójtowskiego z 25 września 1560 roku nadanego przez Stanisława z Górki – starostę ujskiego. Lokacja przy granicy miała zapobiec kłusownictwu, kradzieży klepki (dębiny) i niszczeniu barci. Wzmacniała również władztwo królewskie na pograniczu. W 1564 roku starosta szczecinecki uskarżał się do księcia pomorskiego, że



O genezie miasteczka Jastrowie

W XVI wieku w okolicach dzisiejszego Jastrowia ścierały się interesy Polski i Pomorza. Choć źródła podają istnienie osady w miejscu dzisiejszego miasta już w XIV wieku, to jego nieprzerwanej, trwającej do dziś struktury możemy się doszukiwać około 1560 roku. 460. rocznica to dobra okazja, by przypomnieć wydarzenia będące genezą późniejszego Królewskiego Miasta Jastrowia

Polacy daleko przekroczyli rzekę Ptuszę (Młynówkę) i doszli do Margrabskiej drogi biegnącej przez Lendyczek. Zapewne było to zaczynem do lokalizacji około 1564 roku na prawym brzegu Młynówki pomorskiej osady, a być może i karczmy nazywanej różnie: Vojntrug, Witunk, Wintrop, Weinkrug (niem. dzban na wino, dzban wina). W 1565 roku Jastrowie liczyło 5 domów. Już wkrótce, po siłowym włączeniu osady pomorskiej Jastrowie powiększyło się i powstał jeden organizm, którego zręby widoczne są w rozplanowaniu miasta do dziś (dwie ulicówki położone po obu stronach rzeczki Młynówki).

Być może śladem po dawnej pomorskiej karczmie jest również stary herb Jastrowia obrazujący winne grono? Być może o połączeniu osad zdecydowała chęć posiadania karczmy przez polskich osadników? Chęć również mocna jak uczucie Marcina Wangerowa do córki ujskiego zarządcy. Uczucie, które przesunęło granice.

Ale to być może jest tylko przyczynek do kolejnej miejskiej legendy opartej na pamięci 105-latka.

Fotografia
Tzw. sucha pieczęć z herbem Jastrowia
pochodząca z dokumentu z 1740 roku.
Piotr Kozłowski

ze sportowych **AREN**



SUKCESY MŁODYCH ZAWODNIKÓW Z PEKSA GYM

W październiku kadra zawodników Gym Peksa Jastrowie wzięła udział w Mistrzostwach Polski w Wyciskaniu Sztangi Leżąc i Trójboju Siłowym w Zalesiu koło Białej Podlaski 2020. W zawodach naszą gminę reprezentowali: Kuba Pawelkiewicz – teenager 13–15 lat kat. wag. 56 kg, Kajtek Godlejewski – teenager 13–15 lat kat. wag. 67 kg, Eryk Kasprowicz – teenager 16–18 lat kat. wag. 90 kg, Patryk Cyrankowski – teenager 16–18 lat kat. wag. 75 kg, Dawid Marańda – junior 19–21 lat kat. wag. 82,5 kg na czele z Kapitanem Gym Peksa Jastrowie Grzegorzem Pekszą – open i master +50 kat. wag. +140 kg. Z mistrzostw zawodnicy przywieźli cztery złote

medale i dwa srebrne, co jest ogromnym sukcesem i powodem do dumy. Kuba ustanowił rekord Polski 72,5 kg w swojej grupie wiekowej, Grzegorz Peksa wyciskając 200 kg uzyskał tytuł Mistrza Polski i w grupie 50–60 lat był najlepszym zawodnikiem, obaj zdobyli złote medale. Ze złotem na piersi z mistrzostw wrócili także: Kajtek i Patryk, a ze srebrem Eryk i Dawid. Jako jedyny zespół na tych mistrzostwach zaprezentowali się w tak dużym składzie juniorów.

W listopadzie z okazji Dnia Niepodległości na ogólnopolskich zawodach w Wałczu z drużyny Gym Peksa Jastrowie wystartowało czterech zawodników w następujących kategoriach: Grzegorz Peksa – kategoria

+120 kg Master Wyciskanie Sztangi, Eryk Kasprowicz – kategoria junior, Wyciskanie Sztangi Leżąc i Martwy Ciąg, Kajtek Godlejewski – kategoria junior, Wyciskanie Sztangi Leżąc, Filip Godlejewski – kategoria junior Wyciskanie Sztangi Leżąc. Filip i Kajtek pobili swoje rekordy życiowe, natomiast Eryk zajął trzecie miejsce w martwym ciągu z wynikiem 195 kg w grupie junior 19, a Grzegorz Peksa zajął 2. miejsce w kategorii masters +40 i 3. miejsce w kategorii +120 kg z wynikiem 210 kg. Gratulujemy osiągnięć i życzymy dalszych sportowych sukcesów i niesłabnącego entuzjazmu do dalszego działania.

UGiM Jastrowie Małgorzata Krause

MEDALISTA Z JASTROWIA

We wrześniu Burmistrz Gminy i Miasta Jastrowie Piotr Wojtiuk spotkał się z Jakubem Olejniczakiem – medalistą z Jastrowia, który z sukcesami reprezentuje naszą gminę. Początek sportowej przygody Kuby związany był z drużynami młodzików Polonii Jastrowie. Jakub jako uczeń trzeciej klasy Szkoły Podstawowej był zwycięzcą Biegu o Uśmiech Dziecka. Szkoła średnia to dla Jakuba rozpoczęcie kariery lekkoatletycznej w klubie STS Pomerania Szczecinek i pierwsze profesjonalne treningi na dystansie 400 metrów przez płotki. Studia w Poznaniu związane były z kolejną zmianą barw klubowych – obecnie AZS OŚ Poznań – i tu pierwsze sukcesy Kuby.

Najważniejsze sukcesy Jakuba:

- 2019 – Młodzieżowy Mistrz

Polski na 400 metrów przez płotki oraz srebrny medalista w sztafecie 4 x 400 m

- 2020 – dwa brązowe medale Mistrzostw Polski Seniorów Włocławek 2020

Najbliższe plany Kuby:

- treningi w kadrze narodowej
- udział w Uniwersjadzie Mistrzostwa Świata Studentów w Chinach
- walka o nominację Olimpijską

Jakub jest od wielu lat stypendystą Stypendium Sportowego ufundowanego przez Gminę i Miasto Jastrowie. Życzymy dalszych sportowych sukcesów oraz osobistego spełnienia, aby żadne "płotki" nie stawały Ci na drodze:)

*UGiM Jastrowie
Małgorzata Krause*



Wsobotę 19 września odbył się IX Rajd rowerowy „Po Zdrowie”.

Tegoroczna edycja odbyła się na trasie Jastrowie – Brzeźnica – Dąb „Hubert” – Samborsko – Jastrowie.

Dystans ok. 25 km przy pięknej pogodzie pokonało 60 osób w wieku od 5 lat do 70+. Rajd był kolejną okazją do poznania piękna przyrody ziemi jastrowskiej a także kształtowania na-

wyku zdrowego i wolnego od nałogów spędzania wolnego czasu i integracji lokalnego aktywnego środowiska. Nadleśnictwo Jastrowie udostępniło mapy i materiały dotyczące flory i fauny z obszaru gminy Jastrowie.

IX RAJD ROWEROWY "PO ZDROWIE"

Tradycją rajdu są gry i zabawy, w których chętnie biorą udział uczestnicy rajdu. Organizatorem wydarzenia był Urząd Gminy i Miasta Jastrowie w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów

Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2020 r. Za rok X jubileuszowy rajd, na który już dziś gorąco zapraszamy!

*UGiM Jastrowie
Wiesław Puzio*





DOTACJA DLA SATORI

9 500 zł – dofinansowanie w takiej wysokości otrzymało Stowarzyszenie SATORI na organizację VIII Ogólnopolskiego Turnieju Karate SATORI CUP. 16 września w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta Jastrowie miało miejsce podpisanie umowy na realizację tego zadania publicznego między województwem



wielkopolskim reprezentowanym przez Członka Zarządu Województwa Wielkopolskiego Jacka Bogusławskiego a Stowarzyszeniem „SATORI” reprezentowanym przez Prezesa Mariusza Gawlika. Podczas podpisania umowy obecni byli również Senator Rzeczypospolitej Polskiej Adam Szejnfeld oraz Burmistrz Gminy i Miasta

Jastrowie Piotr Wojtiuk. Spotkanie było okazją do rozmów na temat możliwości pozyskania środków z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego na realizację inwestycji na terenie Gminy i Miasta Jastrowie.

UGiM Jastrowie
Małgorzata Krause

MKS POLONIA

GRA, POMAGA I INTEGROUJE...

Polonia Jastrowie zakończyła rundę jesienną sezonu 2021/21. 8 zwycięstw, 4 remisy oraz 3 porażki pozwoliły drużynie zająć 6. pozycję w tabeli z 28 punktami. Czekają nas jeszcze zaległe spotkanie z Unią Wapno.

Zawodnicy mieli niezwykle udany początek rundy i kilka zwycięstw przyniosło objęcie pozycji lidera tabeli. Niestety, zarażenia koronawirusem oraz kilka kontuzji przyczyniły się do osłabienia zespołu i druga część rundy była zdecydowanie nie po naszej myśli – przydarzyło się kilka gorszych spotkań.

Warto podkreślić, że udany debiut w piłce seniorskiej mieli szesnastolatki: Karol Dołęga, Wiktor Forys oraz Piotr Gogoła. Drużyny Juniorów i Trampkarzy Polonii Jastrowie zakończyły rundę jesienną na drugiej pozycji wygrywając 13 spotkań, jed-

no remisując i 3 przegrywając. Nasz jastrowski klub w mijającym roku zafundował nam nie tylko piękne chwile na bo-

isku, ale pokazał, jak można wspierać potrzebujących oraz najmłodszych naszej gminy.
MKS Polonia

RUNDA JESIENNA ZA NAMI!

SKŁAD DRUŻYNY NA KONIEC RUNDY JESIENNEJ :

TRENER – ROMAN MICHOREK

ZAWODNICY: MARCIN KLOFIK, DAWID NAJDEK,
KONRAD BIAŁAS, RADOSŁAW CHILIŃSKI,
IRENEUSZ CIESIELSKI, ŁUKASZ CYRUK, KAROL DOŁĘGA,
BŁAŻEJ FORYS, WIKTOR FORYS, PIOTR GOGOŁA,
KAROL GRELEWSKI, MARCIN GROSICKI,
MARIUSZ GRUENWALD, KONRAD JANKOWSKI,
ŁUKASZ KAMIŃSKI, ŁUKASZ KAZBERUK, JAKUB KLUPŚ,
ADAM KOŁODZIEJAK, SZYMON MIKOŁAJCZYK,
DOMINIK MYK, JAKUB RUTA, PATRYK SKWAREK,
KRYSTIAN WYPCHŁO, MACIEJ ZIELIŃSKI.

MŁODZI, ZDOLNI... MAJĄ MOC!

Zawodnicy Akademii Piłkarskiej Polonii Jastrowie razem z Mają Frankowską wspólnymi siłami nagrali piosenkę, która stała się niepisany hymnem. Za kolejnym elementem wizerunku biało-czerwononiebieskich kryją się: Weronika Chałubek (słowa, muzyka i video), Stanisław Ogorzałek (muzyka, mix i mastering) i Małgorzata Frankowska (solistka), która swoje pierwsze kroki stawiała na scenie Ośrodka Kultury w Jastrowiu.

MKS Polonia



Najmłodszych nie trzeba namawiać do gry, wystarczy podać im tylko...piłkę

SPORT TO INTEGRACJA

Stadion odwiedzają kibice nie tylko podczas planowanych rozgrywek. Pojawiają się również wyjątkowi goście. Tym razem byli to uczestnicy Warsztatu Terapii Za-

jściowej, którzy obejrzeni z bliska szatnie oraz pomieszczenia klubu. Konrad Jankowski oraz Dominik Myk pokazali, jak wygląda rozgrzewka przed meczem oraz opowiedzieli o przygotowaniach



Integracja w sporcie drużynowym ma szczególne znaczenie. Polonia daje przykład nie tylko w swojej drużynie

do sezonu. Dziękujemy za odwiedziny i wspólny ważny trening integracji.

W Samborsku podsumowano z dziećmi i ich rodzicami spotkania treningowe. Gra przez zabawę

przynosi najlepsze efekty, a zadbali o to trener Tomasz Frankowski oraz debiutujący Karol Dołęga. Na każdego zawodnika czekał medal oraz pyszna niespodzianka.

MKS Polonia

WARTO POMAGAĆ!

Członek zarządu Mariusz Kubiak przekazał na ręce Violetty Krzysztoń – Dyrektora Przedszkola Samorządowego oraz Joanny Czyżewskiej – trenerki najmłodszych zawodników klubu 50 kamizełek odblaskowych dla najmłodszych przedszkolaków. Piłkarze MKS Polonia regu-

larnie uczestniczą w akcjach pomocowych. Kilka tygodni temu pojawiła się informacja o potrzebnej krwi dla osoby, która przez wiele lat wspierała klub. Akcja przyniosła duży odzew wśród kibiców i sympatyków klubu. Swoją krew oddali m.in. Marcin Klofik oraz Adam Kołodziejak.

MKS Polonia



Kamizelki odblaskowe zapewne poprawią bezpieczeństwo maluszków podczas spacerów



Oni wiedzą, że w grupie siła. Kiedy potrzebna jest pomoc, pomagają nie tylko sobie na boisku.

Już otwarte! Zapraszamy!

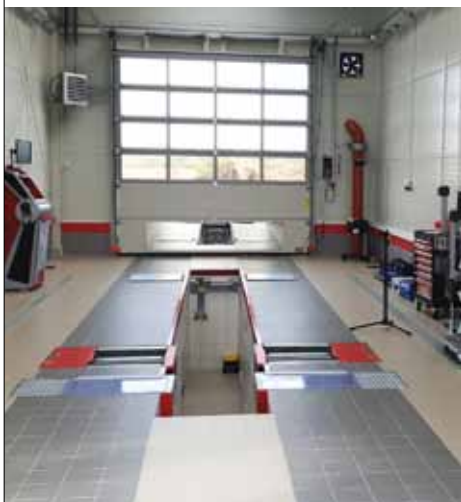


PODSTAWOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Jastrowie
al. Wolności 7
Pon. - pt.: 8-18
Sob.: 8-15



Do każdego
przebiegu
MYCIE AUTA
GRATIS



MYJNIA BEZDOTYKOWA

- 3 stanowiska - czynna codziennie 24 h
- najlepszej jakości niemiecka marka Ehre
- mycie mikroproszkiem / szczotka - aktywna piana

SAMOBSŁUGOWA MYJNIA AUTOMATYCZNA

- maks. wysokość mycia: 2,70 m, maks. szer.: 2,5 m
- rozmierniarka banknotów
- 4 stanowiska na odkurzacach